

PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU 15/10/2020

Yn bresennol: Y Cyngorydd John Brynmor Hughes (Cadeirydd)
Y Cyngorydd John Pughe Roberts (Is-gadeirydd)

Y Cyngorwyr:- Aled Evans, Alwyn Gruffydd, Medwyn Hughes, Peredur Jenkins, Aled Wyn Jones, Berwyn P Jones, Huw W Jones, Dewi Roberts, Paul Rowlinson, Angela Russell a Gethin Glyn Williams.

Sharon Warnes (Aelod Lleyg)

Swyddogion: Dafydd Edwards (Pennaeth Cyllid), Ffion Madog Evans (Uwch Reolwr Cyllid), Luned Fôn Jones (Rheolwr Archwilio), Delyth Jones-Thomas (Rheolwr Buddsoddi), Siân Pugh (Cyfrifydd Grŵp - Corfforaethol a Phrosiectau), Caren Rees Jones (Cyfrifydd Grŵp – Cyfalaf a Rheolaeth) ac Eirian Roberts (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth)

Eraill a wahoddwyd:

Cyngorydd Ioan Thomas (Aelod Cabinet Cyllid)
Cyngorydd Edgar Owen (Cadeirydd y Cyngor)
Ian Howse (Deloitte)

1. ETHOL CADEIRYDD

PENDERFYNWYD ethol y Cyngorydd John Brynmor Hughes yn Gadeirydd y pwyllgor hwn am 2020/21.

2. ETHOL IS-GADEIRYDD

PENDERFYNWYD ethol y Cyngorydd John Pughe Roberts yn Is-gadeirydd y pwyllgor hwn am 2020/21.

3. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriad gan y Cyngorydd Charles W. Jones.

4. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Ni dderbyniwyd datganiad o fuddiant personol gan unrhyw aelod oedd yn bresennol.

5. MATERION BRYD

Dim i'w nodi.

6. COFNODION

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion y cyfarfod blaenorol o'r pwyllgor hwn a gynhaliwyd ar 30 Gorffennaf, 2020 fel rhai cywir.

7. CYFRIFON TERFYNOL – CYNGOR GWYNEDD

Cyflwynwyd – adroddiad y Pennaeth Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor ystyried a chymeradwyo'r Datganiad o'r Cyfrifon 2019/20 (ôl-archwiliad), adroddiad 'ISA260' Deloitte a'r Llythyr Cynrychiolaeth (Atodiad 1 i adroddiad Deloitte), cyn awdurdodi'r Cadeirydd i ardystio'r llythyr.

Nododd y Pennaeth Cyllid y bu i'r pwyllgor dderbyn y cyfrifon cyn-archwiliad ar 23 Gorffennaf, ond bod Deloitte wedi tynnu sylw yn hwyr yn y dydd at yr angen i wneud mân newid i ddau ffigur yn ymwneud ag ail-brisio rhwymedigaethau'r gronfa bensiwn, sef newid o amcangyfrif i wirioneddol, ac addasiad cymesur i'r reserfau anefnyddiadwy. Gan hynny, gofynnid i'r pwyllgor gymeradwyo'r cyfrifon, gan ddirprwyo'r hawl i'r Cadeirydd ac yntau, fel Pennaeth Cyllid, mewn ymgynghoriad gyda'r Is-gadeirydd a'r Aelod Cabinet Cyllid, i ardystio'r Datganiad o'r Cyfrifon 2019/20 a'r Llythyr Cynrychiolaeth ar ôl gwneud y mân addasiadau angenrheidiol i'r cyfrifon.

Yna gwahoddwyd Ian Howse i gyflwyno adroddiad 'ISA260' Deloitte ar ran Archwiliwr Cyffredinol Cymru. Nodwyd bod yr archwilwyr yn bwriadu cyhoeddi barn archwilio ddiamedod ar gyfrifon eleni, unwaith y byddai'r Llythyr Cynrychiolaeth wedi ei arwyddo. Manylwyd ar:-

- Effeithiau Covid-19 ar archwiliad eleni
- Barn Archwilio Arfaethedig
- Materion arwyddocaol yn codi o'r archwiliad, gan gynnwys camddatganiadau nas cywirwyd a chamddatganiadau a gywirwyd a materion arwyddocaol eraill
- Argymhellion

Yn ystod y drafodaeth, codwyd y materion a ganlyn gan aelodau:-

- Holwyd a oedd y materion o brisio gwerth buddsoddiadau mewn cronfeydd eiddo a'r effaith ar y Gronfa Bensiwn yn fater unigryw i Wynedd. Mewn ymateb, eglurwyd bod yr addasiad yn gyffredin i brisio gwerth buddsoddiadau mewn cronfeydd eiddo holl awdurdodau Cymru, gyda'r effaith ar werth asedau yn y cyfrifon yn ddibynnol ar lefel materoldeb y buddsoddiadau mewn cronfeydd eiddo.
- Gan gyfeirio at Ran 3 o Atodiad C i'r cyfrifon - Trefniadau Llywodraethu a'u Heffeithiolrwydd - Rhanddeiliaid (tud 112 o'r rhaglen), awgrymwyd y dylai'r berthynas wan gyda rhanddeiliaid sefydliadol fod â sgôr risg llawer uwch na 9, yn enwedig o ystyried effaith Covid-19. Mewn ymateb, eglurwyd fod y pwyllgor wedi cymeradwyo ac ymrwymo i'r rhan hwn o'r datganiad llywodraethu eisoes, ac felly nid oedd modd addasu'r sgôr yn y cyfarfod hwn. Gofynnwyd am ail-edrych ar hyn ar gyfer y flwyddyn nesaf.

PENDERFYNWYD

- (a) **Cymeradwyo'r Datganiad o'r Cyfrifon 2019/20 (ôl-archwiliad), yn ddarostyngedig i fân addasiadau pellach yn unol â'r hyn a adroddwyd ar lafar yn y cyfarfod, a dirprwyo'r hawl i'r Cadeirydd a'r Pennaeth Cyllid, mewn ymgynghoriad gyda'r Is-gadeirydd a'r Aelod Cabinet Cyllid, i ardystio'r Datganiad o'r Cyfrifon 2019/20 a'r Llythyr Cynrychiolaeth (Atodiad 1 i adroddiad Deloitte) ar ôl gwneud y mân addasiadau i'r Cyfrifon.**
- (b) **Nodi a derbyn yr adroddiad 'ISA260' gan Deloitte ar gyfrifon 2019/20 Cyngor Gwynedd.**

8. CYFRIFON TERFYNOL – CRONFA BENSIWN GWYNEDD

Cyflwynwyd – adroddiad y Pennaeth Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor ystyried a chymeradwyo'r Datganiad o Gyfrifon 2019/20 Cronfa Bensiwn Gwynedd (ôl-archwiliad), nodi a derbyn adroddiad 'ISA260' Deloitte a'r Llythyr Cynrychiolaeth (Atodiad 1 i adroddiad Deloitte), cyn awdurdodi'r Cadeirydd a'r Pennaeth Cyllid i ardystio'r llythyr.

Nododd y Pennaeth Cyllid y bu i'r pwyllgor dderbyn y cyfrifon cyn-archwiliad ar 23 Gorffennaf, ac er y gwnaed rhai mân newidiadau i'r naratif yn dilyn archwiliad gan Deloitte, nid oedd yna unrhyw newid i'r ffigurau. Hefyd roedd y Pwyllgor Pensiynau wedi trafod y cyfrifon yn eu cyfarfod ar 14 Hydref, ac wedi cael rhagflas o adroddiad yr archwilwyr.

Yna gwahoddwyd Ian Howse i gyflwyno adroddiad 'ISA260' Deloitte ar ran Archwiliwr Cyffredinol Cymru. Nodwyd bod yr archwilwyr yn bwriadu cyhoeddi barn archwilio ddiamedod ar gyfrifon eleni, yn cynnwys paragraff pwyslais mater ynghylch ansicrwydd priso cronfeydd eiddo'r DU ar y datganiadau ariannol. Manylwyd ar:-

- Effeithiau Covid-19 ar archwiliad eleni
- Barn Archwilio Arfaethedig
- Materion arwyddocaol yn codi o'r archwiliad, gan gynnwys camddatganiadau nas cywirwyd, camddatganiadau a gywirwyd, risg arwyddocaol ac ardaloedd eraill sy'n derbyn sylw archwilio a materion arwyddocaol eraill
- Argymhellion

Nodwyd bod yr aelodau'n ymhyfrydu yn y ffaith iddynt dderbyn adroddiad mor wych gan yr archwilwyr eleni, a nodwyd bod llawer o'r diolch am hyn i waith y Rheolwr Buddsoddi a'i thîm.

Mewn ymateb i gwestiwn, cadarnhawyd nad oedd yn ofniad ar hyn o bryd i ddatgelu ffactorau amgylcheddol, cymdeithasol a llywodraethiant yn y cyfrifon swyddogol statudol, ond y bwriedid cyfeirio at hynny yn yr adroddiad blynyddol fyddai'n cael ei gyflwyno gyda'r cyfrifon i Gyfarfod Cyffredinol Blynyddol y Gronfa ar 19 Tachwedd.

PENDERFYNWYD

- Cymeradwyo'r Datganiad o Gyfrifon 2019/20 Cronfa Bensiwn Gwynedd (ôl-archwiliad)**
- Nodi a derbyn yr Adroddiad 'ISA260' gan Deloitte ar gyfrifon 2019/20 Cronfa Bensiwn Gwynedd.**
- Awdurdodi'r Cadeirydd a'r Pennaeth Cyllid i ardystio'r Llythyr Cynrychiolaeth (Atodiad 1 i adroddiad Deloitte).**

Diolchodd y Pennaeth Cyllid i Ian Howse a Lauren Parsons am arwain y gwaith ar ran cwmni Deloitte eto eleni. Ychwanegodd mai hwn fyddai'r tro olaf i Ian Howse gyflwyno'r adroddiad ar y cyfrifon yn ei rôl bresennol fel archwiliwr allanol i Wynedd yn y contract yma, gan y byddai'r gwaith yn mynd yn fewnol o'r flwyddyn nesaf ymlaen, a diolchodd iddo am ei waith dros y pum mlynedd ddiwethaf.

9. TROSOLWG ARBEDION – ADRODDIAD CYNNYDD AR WIREDDU CYNLLUNIAU ARBEDION

Cyflwynwyd – adroddiad yr Aelod Cabinet Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor nodi'r sefyllfa a'r risgiau perthnasol yng nghyswllt y Trosolwg Arbedion, ystyried penderfyniadau'r Cabinet ar 13 Hydref, 2020 a sylwebu fel bo angen.

Ar bwynt cyffredinol ar y cychwyn, nododd yr Aelod Cabinet Cyllid:-

- Wrth weithredu'r strategaeth arbedion ac arloesi, bod y Cyngor wedi bod yn hynod ffodus, e.e. cyn y pandemig, roedd 138 o ddefnyddwyr yn gallu gweithio o adref, ond erbyn mis Mawrth eleni, roedd 1,292 yn defnyddio offer o adref. Diolchodd i bawb yn y Gwasanaeth Technoleg Gwybodaeth am eu gwaith i sicrhau bod yr holl waith ar gyfer yr eitemau dan ystyriaeth yn y cyfarfod hwn wedi gallu cael ei wneud.
- Y dymunai ddiolch i'r holl staff am y gwaith anhygoel oedd wedi'i gyflawni o fewn amserlen dynn iawn.

Yna gosododd yr Aelod Cabinet Cyllid y cyd-destun i'r adroddiad dan sylw drwy nodi:-

- Bod yna arwyddion clir bod yna drafferthion o ran cyflawni'r arbedion, a bod pryder ynghylch yr Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd a'r Cynllun Dechrau i'r Diwedd yn benodol.

- Er yn sylweddoli ein bod mewn cyfnod heriol, ei bod yn hanfodol ail-afael yn fuan yn y drefn o gyflawni arbedion.

Nodwyd y bu i'r Cabinet ystyried yr adroddiad yn eu cyfarfod ar 13 Hydref, gan benderfynu fel a ganlyn:-

- *Derbyn y wybodaeth yn yr adroddiad a nodi'r cynnydd tuag at wireddu cynlluniau arbedion 2020/21, 2019/20 a blynyddoedd blaenorol.*
- *Cymeradwyo'r cynlluniau amgen a fanylir yn Rhan 6 ac Atodiad 5 i ddisodli cynlluniau hanesyddol nad ydynt yn gwireddu.*
- *Nodi bod effaith Covid-19 wedi cyfrannu at lithriad yn y rhaglen arbedion, gan fod y Cyngor wedi rhoi blaenoriaeth ddilyffethair i ddiogelu iechyd a bywydau pobl Gwynedd mewn ymateb i'r argyfwng, a hynny wedi golygu na fu modd parhau efo'r trefniadau herio perfformiad ac arbedion dros gyfnod yr argyfwng.*
- *Cefnogi bwriad y Prif Weithredwr a'r Pennaeth Cyllid i drefnu i gyfarfod pob Aelod Cabinet gyda'u Penaethiaid Adran, i drafod sut bydd modd ail afael yn y drefn o gyflawni'r arbedion arfaethedig, fel bydd modd i'r Cyngor symud ymlaen efo cyfran o'r rhaglen arbedion er gwaethaf yr argyfwng.*

Yn ystod y drafodaeth, codwyd y materion a ganlyn gan aelodau:-

- Nodwyd ei bod yn anodd iawn gwireddu arbedion yr Adran Plant a Theuluoedd a'r Cynllun Dechrau'n Deg, a holwyd a luniwyd amserlen ar gyfer yr adolygiad oedd yn cymryd lle. Mewn ymateb, eglurwyd, er bod y Tasglu Cyllideb Plant wedi cychwyn edrych ar yr arbedion, bu'n rhaid oedi'r gwaith gan fod swyddogion wedi eu tynnu i flaenoriaethau eraill yn ystod yr argyfwng. Fodd bynnag, roedd bwriad i symud ymlaen a cheisio dod i ganlyniad ar hyn. Nodwyd ymhellach bod y niferoedd a'r pwysau ar yr Adran Plant a Theuluoedd wedi cynyddu, ac efallai bod rhagdybiaethau a wnaed ar y pryd wrth bennu'r targed arbedion ar gyfer y gwasanaeth wedi newid erbyn hyn, ond byddai adolygiad y tasglu yn cadarnhau'r sefyllfa.
- Nodwyd bod y gyllideb gofal yn ei chyfanrwydd yn anodd iawn, a phryderid bod yna risg gwirioneddol i blant, ac i oedolion hefyd, os ydym yn ystyried rhagor o doriadau yn y meysydd hyn, yn enwedig yn ystod yr argyfwng. Mewn ymateb, cyfeiriwyd at benderfyniad y Cabinet i gefnogi bwriad y Prif Weithredwr a'r Pennaeth Cyllid i gyfarfod yr Aelod Cabinet cyfrifol a'r pennaeth yn y pum adran sydd â risgiau i gyflawni'r arbedion hanesyddol. Nid y pandemig oedd yr unig rwystr, ac roedd y Cyngor wedi bod yn brwydro i ddarganfod arbedion ers bron i 15 mlynedd, gyda'r sefyllfa'n mynd yn gynyddol anodd wrth i amser basio. Roedd natur y galw wedi newid o ran dwysedd gofynion plant a theuluoedd anghenus, ac wedi dwysau ymhellach yn ystod yr argyfwng. Wrth drafod gyda'r Aelodau Cabinet a'r penaethiaid, byddai'n rhaid pwysu a mesur yr angen i ganfod arbedion yn erbyn anghenion y gwasanaeth a phobl Gwynedd, gan wneud hynny mewn ffordd gydymdeimladol. Hefyd, oherwydd y pwysau ar y gwasanaethau i ddygymod yn ystod yr argyfwng, nid oedd y Cabinet wedi cefnogi mynd ati i restru arbedion a thoriadau eto yn y cyfnod hwn, gan aros i weld beth fyddai yn y setliad drafft ym mis Rhagfyr.
- Mynegwyd pryder y byddai'r ail don o Covid-19 yn anodd iawn ar deuluoedd, gyda llawer o bobl yn colli eu swyddi.
- Mewn ymateb i gwestiwn ynglŷn â chynllun Priffyrdd a Bwrdeistrefol i drosglwyddo meysydd chwarae i eraill (tud 191 o'r rhaglen), eglurwyd, er bod rhai o'r cynlluniau yn symud yn eu blaenau, bod y pandemig wedi arafu'r broses honno.
- Cyfeiriwyd at y cynllun i newid trefniadau gweithredu'r canolfannau ailgylchu a chodi ffioedd (tud 193 o'r rhaglen), a phwysleisiwyd pwysigrwydd y canolfannau ailgylchu i'r trigolion. Mewn ymateb, eglurwyd bod y cynllun i newid trefniadau gweithredu'r canolfannau ailgylchu yn disodli'r ddau gynllun hanesyddol i godi ffi ar fasnachwyr a chodi ffi ar waredu gwastraff DIY.

- Croesawyd bwriad y Prif Weithredwr a'r Pennaeth Cyllid i edrych ar yr arbedion gyda'r Aelodau Cabinet a'r penaethiaid, a mynegwyd gobaith y byddai yna edrych ar y sefyllfa'n ofalus cyn ystyried gwneud i ffordd ag unrhyw adnodd neu wasanaeth. Nodwyd hefyd, pe gwelid, maes o law, bod angen ail-sefydlu adnodd, byddai'r gost o wneud hynny'n uchel.
- Nodwyd y byddai unrhyw fwriad i godi tâl am ddefnyddio canolfannau ailgylchu yn arwain at lai o ddefnydd o'r adnodd, a mwy o dipio slei bach. Mewn ymateb, nodwyd na allai'r swyddogion cyllid ateb yn llawn ar bob cynllun, a bod yr Aelodau Cabinet a'r penaethiaid yn cyfarfod gyda'r Prif Weithredwr, neu'r Cyfarwyddwr Corfforaethol, a'r aelodau craffu perthnasol. Roedd yna graffu ar yr arbedion yn digwydd mewn ffyrdd gwahanol, a gofynnwyd i'r aelodau ymddiried yn y swyddogion i gael y balans cywir wrth symud ymlaen ar hynny. Ychwanegodd yr Aelod Cabinet Cyllid nad oedd cyfeiriad yma at doriad yn yr Adran Priffyrdd a Bwrdeistrefol, ac na ddylai arbedion effeithio ar y gwasanaeth i'r dinesydd. Roedd yn gyfnod heriol i bawb, ond sicrhodd yr aelodau y byddai yna edrych ar sefyllfa'r adrannau mewn ffordd gydymdeimladol.

PENDERFYNWYD derbyn yr wybodaeth, nodi'r risgiau sy'n deillio o lithriadau gyda rhai o'r cynlluniau arbedion, a chefnogi penderfyniadau perthnasol y Cabinet.

10. CYLLIDEB REFENIW 2019/20 – ADOLYGIAD DIWEDD AWST

Cyflwynwyd – adroddiad yr Aelod Cabinet Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor nodi'r sefyllfa a'r risgiau perthnasol yng nghyswllt cyllidebau'r Cyngor a'i adrannau, ystyried penderfyniadau'r Cabinet ar 13 Hydref, 2020 a sylwebu fel bo angen.

Gosododd yr Aelod Cabinet Cyllid y cyd-destun i'r adroddiad drwy nodi:-

- Bod yr adroddiad hwn eto'n dangos effaith y pandemig a'r pwysau ar yr adrannau.
- Bod Atodiad 1 i'r adroddiad yn bwysig, gan ei fod yn dangos y derbyniadau a dderbyniwyd gan Lywodraeth Cymru fesul adran, ac yn cyfleu'r sefyllfa'n hollol glir i'r aelodau.

Nodwyd y bu i'r Cabinet ystyried yr adroddiad yn eu cyfarfod ar 13 Hydref, gan benderfynu fel a ganlyn:-

- *Derbyn yr adroddiad ar adolygiad diwedd Awst 2020 o'r Gyllideb Refeniw, ac ystyried y sefyllfa ariannol ddiweddaraf parthed cyllidebau pob adran / gwasanaeth.*
- *Nodi effaith ariannol Covid-19, sydd yn gyfuniad o gostau ychwanegol, colledion incwm a llithriad yn y rhaglen arbedion, gan fod y Cyngor wedi rhoi blaenoriaeth ddilyffethair i ddiogelu iechyd a bywydau pobl Gwynedd mewn ymateb i'r argyfwng, a hynny wedi golygu na fu modd parhau efo'r trefniadau herio perfformiad ac arbedion dros gyfnod yr argyfwng.*
- *Cefnogi bwriad y Prif Weithredwr a'r Pennaeth Cyllid i drefnu i gyfarfod pob Aelod Cabinet gyda'u Penaethiaid Adran, i drafod sut bydd modd ail afael yn y drefn o gyflawni'r arbedion arfaethedig, fel bydd modd i'r Cyngor symud ymlaen efo cyfran o'r rhaglen arbedion er gwaethaf yr argyfwng.*
- *Nodi fod gorwariant sylweddol gan yr Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant eleni, gan fod angen egluro manylder cymhleth yn y darlun yma yng ngofal Oedolion, mae'r Prif Weithredwr eisoes wedi comisiynu gwaith er mwyn cael gwell dealltwriaeth o'r materion a rhaglen glir i ymateb,*
- *Nodi fod Tasglu Cyllideb Plant wedi ei gomisiynu gan y Prif Weithredwr i roi sylw i faterion ariannol dyrys yr Adran Plant a Theuluoedd fel bod modd mynd at wraidd gorwariant yr Adran, gyda'r bwriad o gyflwyno adroddiad gerbron y Cabinet fydd yn manylu ar y cynllun ymateb.*
- *Cymeradwyo yr argymhellion a'r trosglwyddiadau ariannol canlynol (sydd wedi'u hegluro yn Atodiad 2).*

- *Ar gyllidebau Corfforaethol, fod:*
 - (£250k) yn ymwneud â chostau cyfalaf yn cael ei drosglwyddo i gronfa ariannu'r rhaglen gyfalaf.
 - tanwariant net o (£1,127k) ar gyllidebau Corfforaethol yn mynd i falansau cyffredinol y Cyngor i gynorthwyo i wynebu'r her ariannol sydd yn wynebu'r Cyngor yn arbennig felly yn sgil argyfwng Covid-19.
- *Fod derbyniadau grant ar gyfer digolledu gwariant ychwanegol a cholledion incwm cysylltiedig â'r argyfwng Covid-19 gan y Llywodraeth yn cael ei ddyrannu i'r adrannau perthnasol yn unol â'r hyn a nodir yn Atodiad 1.*

Yn ystod y drafodaeth, codwyd y materion a ganlyn gan aelodau:-

- Gan gyfeirio at y tabl ar dudalen 221 o'r rhaglen, sylwyd bod yna £1m o wahaniaeth rhwng cyfanswm gwerth y cais am grant o Gronfa Caledi Llywodraeth Cymru a chyfanswm y grant a dderbyniwyd, a holwyd a oedd yna ragor o grant ar ei ffordd, neu a ddisgwyldid i'r Cyngor ei ysgwyddo. Mewn ymateb, eglurwyd bod Llywodraeth Cymru yn gwrthod rhai ceisiadau, ac yn dal yn ôl cyn talu rhai eraill. E.e. roedd hawliadau taliadau cinio ysgol am ddim wedi'u dal yn ôl ers Awst, ac yn werth £200,000 erbyn hyn, ond roedd y Cyngor yn disgwyl derbyn yr arian. Ychwanegwyd ei bod yn glod i'r Uwch Reolwr Cyllid a'i thîm bod Gwynedd ymhlith y 6 awdurdod uchaf o safbwynt y swm y llwyddwyd i'w dynnu i lawr o'r Grant Caledi Cofid o'r Llywodraeth, a'r gorau yng Nghymru o safbwynt y swm sy'n cael ei wrthod, gyda'r swm lleiaf wedi cael ei wrthod. Roedd dull y Cyngor hwn o roi'r wybodaeth ymlaen wedi'i ganmol gan y Llywodraeth fel dull dealladwy, ac roedd Gwynedd yn llwyddo i gael yr arian yn gynt na chynghorau eraill oherwydd hynny. Nodwyd hefyd bod dros £400,000 wedi'i wario ar liniaduron i alluogi i staff weithio o adref ers mis Mawrth, ac y llwyddwyd i gael hanner y gost yma'n ôl o'r gronfa. Roedd hyn yn gryn lwyddiant, o gofio y byddai'r glieniaduron hyn yn ased i'r Cyngor i'r dyfodol.
- Eto, gan gyfeirio at y tabl ar dudalen 221 o'r rhaglen, sylwyd na dderbyniwyd unrhyw grant ar gyfer mis Awst, a holwyd a oedd yn wir i dybio y disgwylid derbyn grant o £800,000 (h.y. bod y bwlch rhwng yr hyn yr ymgeisiwyd amdano a'r hyn fydd yn cael ei dderbyn ond tua £200,000), neu oedd yna broblem gyda chais mis Awst. Mewn ymateb, eglurwyd mai mater o amseriad oedd hyn ac y disgwylid gwybodaeth yn ôl gan Lywodraeth Cymru o ran y cais yma. Roedd Llywodraeth Cymru yn asesu ceisiadau holl gynghorau Cymru, ac felly roedd yna oediad rhwng amser cyflwyno cais, a derbyn gwybodaeth bod y cais hwnnw wedi'i gymeradwyo a thalu'r arian drosodd. Mewn ymateb i gwestiwn pellach, cadarnhawyd y disgwylid derbyn swm y cais yn yr achos hwn.
- Croesawyd bwriad y Prif Weithredwr i gymryd gafael eto ar y Tasglu Cyllideb Plant, a holwyd a fyddai modd defnyddio casgliadau'r gwaith hwn i bwysu a thrafod gyda'r Llywodraeth, a gyda chynghorau eraill, i weld oes lle i ail-ymweld â'r gyllideb sy'n dod o'r Llywodraeth ar gyfer y maes yma'n benodol. Mewn ymateb, eglurwyd bod Cymdeithas Trysoryddion Cymru wedi llunio arolwg i geisio casglu gwybodaeth am y pwysau a'r galw yn y maes plant ar draws y 22 awdurdod lleol yng Nghymru er mwyn rhoi hyn ar radar y Llywodraeth. Fodd bynnag, heb wybod beth oedd canlyniad arolwg gwariant un flwyddyn Llywodraeth y DG, a beth fyddai'r setliad i Gymru, nid oedd Llywodraeth Cymru mewn sefyllfa i ymrwmo i unrhyw beth ar hyn o bryd.

PENDERFYNWYD derbyn yr wybodaeth, nodi'r risgiau sy'n deillio o'r tafluniadau gwariant yn erbyn y gyllideb, a chefnogi penderfyniadau'r Cabinet yng nghyswllt cyllidebau'r Cyngor a'i adrannau.

11. RHAGLEN GYFALAF 2019/20 – ADOLYGIAD DIWEDD AWST

Cyflwynwyd – adroddiad yr Aelod Cabinet Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor nodi'r sefyllfa ac unrhyw risgiau yng nghyswllt rhaglen gyfalaf y Cyngor, craffu penderfyniadau'r Cabinet ar 13 Hydref, 2020, a sylwebu fel bo angen.

Gosododd yr Aelod Cabinet Cyllid y cyd-destun i'r adroddiad drwy nodi:-

- Mai'r prif bwynt yn yr adroddiad hwn eto oedd effaith Covid-19 ar gynlluniau, ond pwysleisiodd, er bod yna ail-broffilio, nad oedd yna golled ariannu.
- Bod y tabl yn rhan 3 ar dudalen 224 o'r rhaglen gyfalaf yn dangos buddsoddiad o dros £100m yng nghymunedau'r sir dros y tair blynedd nesaf.

Nodwyd y bu i'r Cabinet ystyried yr adroddiad yn eu cyfarfod ar 13 Hydref, gan benderfynu fel a ganlyn:-

- *Derbyn yr adroddiad ar adolygiad diwedd Awst (sefyllfa 31 Awst 2020) o'r rhaglen gyfalaf.*
- *Cymeradwyo ariannu addasiadau a gyflwynir yn rhan 4 o'r adroddiad, sef:*
 - *defnydd o amryw ffynonellau i ariannu gwir lithriadau gwerth cyfanswm o £3,646,000 o 2019/20,*
 - *lleihad o £558,000 mewn defnydd o fenthycy,*
 - *cynnydd o £7,105,000 mewn defnydd o grantiau a chyfraniadau,*
 - *dim newid mewn defnydd o dderbyniadau cyfalaf,*
 - *cynnydd o £53,000 mewn defnydd o gyfraniadau refeniw,*
 - *dim newid mewn defnydd o'r gronfa gyfalaf, a*
 - *cynnydd o £283,000 mewn defnydd o gronfeydd adnewyddu ac eraill.*
- Llongyfarchwyd yr adrannau ar ddenu grantiau sylweddol i Wynedd.
- Mewn ymateb i gwestiwn, eglurwyd bod cyfran helaeth o'r £11m o raglen cyfalaf tai ac eiddo yn mynd tuag at y Cynllun Gweithredu Tai. Roedd bwriad yn wreiddiol i'r cynllun fod yn weithredol erbyn hyn, ond roedd y pandemig wedi dal y broses yn ôl. Byddai'r cynllun yn mynd gerbron y Cabinet yn ystod mis Tachwedd. Yn amlwg, ni fyddai'r holl swm yn cael ei wario eleni gan fod yr argyfwng wedi golygu gohirio rhai o'r cynlluniau.
- Nodwyd bod y Cynllun Gweithredu Tai yn adroddiad calonogol ac uchelgeisiol, a mawr obeithid y byddai'n dwyn ffrwyth.

PENDERFYNWYD derbyn yr wybodaeth, nodi'r risgiau yng nghyswllt rhaglen gyfalaf y Cyngor, a chefnogi penderfyniadau perthnasol y Cabinet.

12. STRATEGAETH CYLLIDEB 2021/22

Cyflwynwyd – adroddiad yr Aelod Cabinet Cyllid yn gofyn i'r pwyllgor nodi'r ansicrwydd yng nghyswllt cyllideb y Cyngor ar gyfer 2021/22, a sylwebu ar y strategaeth.

Gosododd yr Aelod Cabinet Cyllid y cyd-destun i'r adroddiad. Pwysleisiodd bwysigrwydd y seminarau rhithiol ar y gyllideb i aelodau ym mis Ionawr, a phwysodd ar bawb i bresenoli eu hunain yn y sesiynau.

Nodwyd y bu i'r Cabinet ystyried yr adroddiad yn eu cyfarfod ar 13 Hydref, gan benderfynu fel a ganlyn:-

Cymeradwywyd y drefn ac amserlen llunio Cyllideb 2021/22, wrth nodi fod cynllunio ariannol yn hynod heriol, ac felly os bydd bwch cyllido i fantoli cyllideb 2021/22, bydd y Cyngor yn defnyddio cyllidebau a chronfeydd wrth gefn i liniaru colledion adnoddau yn y tymor byr, yn hytrach na rhoi ystyriaeth ddwys a diangen i restrau o arbedion a thoriadau Gwasanaeth dichonol yn ystod ail don tebygol o'r pandemig Covid-19.

Nododd y Pennaeth Cyllid, ymhellach i'r hyn oedd wedi'i gynnwys yn yr adroddiad, iddo erfyn ar Lywodraeth Cymru yn y dyddiau diwethaf i ymlynu at y gyllideb ddrafft eleni, neu fel arall, byddai'n amhosib' cynllunio ar gyfer 2021/22.

Yn ystod y drafodaeth, codwyd y materion a ganlyn gan aelodau:-

- Mewn ymateb i gwestiwn ynglŷn â pholisi'r Cyngor o ran balansau, eglurwyd bod cadw arian wrth gefn yn rhan o ddarlun ehangach. Roedd yn ddibynnol ar faint o risg sy'n cael ei roi i mewn i gyllidebau yn nhermau pethau fel darpariaeth ar gyfer chwyddiant a materion sydd ddim yn wybodus. Roedd llawer o'r cronfeydd wrth gefn wedi'u hymrwymo i bwrpasau penodol, ond roedd gan y Cyngor falansau cyffredinol o £8m, oedd yn sylfaenol yn adlewyrchu'r risg o doriad posib' yng ngrant y Cyngor. Dros y ddwy flynedd ddiwethaf, roedd y Cyngor wedi cadw at y swm yma, rhag ofn bod mewn sefyllfa o orfod prynu amser i ddelio â'r angen i ddarganfod arbedion a thoriadau.
- Holwyd a roddwyd ystyriaeth i fenthyg arian i lenwi'r bwloch yn y tymor byr, gan fod cyfraddau llog mor isel ar hyn o bryd. Mewn ymateb, eglurwyd nad oedd y rheoliadau'n caniatáu benthyg i bwrpasau refeniw, heblaw bod Llywodraeth Cymru'n caniatáu Gorchymyn Cyfalafu. Roedd ambell gyngor arall wedi bod yn galw am hynny yng Nghymru, ond ni wnaed unrhyw ddatganiad ar hynny hyd yma. Hefyd, yn unol ag ysbryd Deddf Cenedlaethau'r Dyfodol, ni ddymunid pasio problemau ymlaen i'r genhedlaeth i ddod, ac roedd yn well ceisio cyfarch y broblem o'r reserfau sydd ar gael.
- Nodwyd, os defnyddio'r arian wrth gefn, y dylid sicrhau bod y cronfeydd yn cael eu hadfer yn y blynyddoedd wedyn, a phwysleisiwyd bod yr argyfwng presennol wedi tanlinellu gwerth y cronfeydd wrth gefn.
- Nodwyd bod Llywodraeth y DG wedi achosi anhawster o ran sefydlu cyllideb drwy ddileu'r Gyllideb Hydrefol, er y deallid eu rhesymau dros wneud hynny yn yr amgylchiadau. Fodd bynnag, roedd hynny wedi arwain at drosglwyddo'r broblem i Lywodraeth Cymru, oedd, yn eu tro, wedi trosglwyddo'r broblem i'r cynghorau. Cytunid nad oedd yn briodol neilltuo amser staff i chwilio am arbedion a hwythau dan bwysau yn delio â'r argyfwng. Credid bod y ffactorau hyn yn golygu bod dyletswydd foisol ar y ddwy lywodraeth i sicrhau nad oes toriadau yn y grant a bod y setliad terfynol yn ddigonol, ac roedd yn bwysig bod y Cyngor yn datgan hyn yn glir. Roedd y pandemig wedi dangos pa niweidiol fu'r toriadau i'r sector gyhoeddus dros y deng mlynedd ddiwethaf, yn enwedig ym maes iechyd, ond mewn meysydd eraill yn ogystal, ac nid oedd yr isadeiledd cyhoeddus trwy Gymru a Phrydain yn ddigonol i wynebu'r sialensiau a wynebir.
- Holwyd a oedd peryg' i'r Llywodraeth ddyrannu llai o grant i gyngor sydd ag arian wrth gefn. Mewn ymateb, eglurwyd mai ffactorau megis newid mewn poblogaeth, nifer disgyblion ysgol, henoed, ayb, oedd yn gyrru gwahanol elfennau'r fformiwla.

PENDERFYNWYD derbyn yr wybodaeth, nodi'r ansicrwydd yng nghyswllt cyllideb y Cyngor ar gyfer 2021/22, a chefnogi'r strategaeth i fantoli'r gyllideb drwy ddefnyddio cyllidebau a chronfeydd wrth gefn i liniaru colledion adnoddau yn y tymor byr, yn hytrach na rhoi ystyriaeth ddwys a diangen i restrau o arbedion a thoriadau gwasanaeth dichonol yn ystod ail don debygol o'r pandemig Covid-19.

13. **BLAENRAGLEN PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU**

Cyflwynwyd - adroddiad y Pennaeth Cynorthwyol (Refeniw a Risg) yn rhoi amlinelliad o raglen waith y pwyllgor am y flwyddyn i ddod, hyd at Orffennaf, 2021.

Yn ystod y drafodaeth, codwyd y materion a ganlyn gan aelodau:-

- Sylwyd bod Trosolwg Arbedion i lawr ddwywaith ar y blaen-raglen (cyfarfodydd Chwefror a Mai)

- Holwyd a oedd bwriad i'r pwyllgor dderbyn adroddiad, maes o law, ar y cynlluniau Tasglu Plant ac Oedolion yn benodol, yn ddibynnol ar amserlen y gwaith. Mewn ymateb, nodwyd y byddai'n rhaid gwirio lle'n union roedd hyn yn disgyn rhwng y pwyllgor hwn a chraffu'r adran berthnasol, ond rhoddwyd sicrwydd y byddai'n derbyn sylw. Pe na fyddai'n eitem ar ei phen ei hun, byddai'n derbyn sylw teilwng yn yr adroddiad Trosolwg Arbedion.
- Sylwyd bod cyfarfod Chwefror yn hynod drwm. Mewn ymateb, nodwyd bod y cyfarfod yn drwm oherwydd y drefn flynyddol, ond gellid rhoi ystyriaeth i ail-raglennu'r hunanasesiadau.
- Holwyd a fyddai'n bosib' i'r pwyllgor dderbyn tystiolaeth cyn trafod yr hunanasesiadau. Mewn ymateb, cytunwyd i roi ystyriaeth i hynny, a gofynnwyd i'r aelod a gododd y mater basio unrhyw awgrymiadau ymlaen i'r swyddogion.
- Awgrymwyd nad oedd y pwyllgor yn trafod polisiau'n gyffredinol, e.e. polisi benthyca. Mewn ymateb, eglurwyd bod benthyca yn dod o dan Reolaeth Trysorlys, ac y byddai benthyca'n rhan o'r cyflwyniad blynyddol gyda'r Ymgynghorwyr Rheolaeth Trysorlys ym mis Ionawr.

PENDERFYNWYD derbyn y blaen raglen, gan ofyn i swyddogion ystyried sylwadau a nodwyd yn ystod y cyfarfod fod rhaglen 11 Chwefror, 2021 yn rhy swmpus, fod angen sicrhau tystiolaeth cyn trafod hunanasesiadau, ac y dylid ystyried y posibilrwydd o fenthyg yng nghyflwyniad blynyddol yr Ymgynghorwyr Rheolaeth Trysorlys ar 27 Ionawr, 2021.

Dechreuodd y cyfarfod am 10.00 a daeth i ben am 12.20yp

CADEIRYDD